

مجلة اللغة العربية و آدابها

السنة الاولى_العدد الثاني_صيف و خريف ١٤٢٦/٥٢٠٠٥ م

ص ١٤٧-١٣٥

دور الشعر الكلاسيكي والحرّ في الحياة الإجتماعية و السياسية العربية*

**الدكتور نادر نظام الطهراني

خلاصة:

لأشك في أن الشعر المعاصر كلاسيكياً كان أم حرّاً ساهم في التعبير عما تعرض له الأمة العربية من أحداث اجتماعية و سياسية، و كان الصرخة التي حرّكت ضمائير الشعوب و أثارت حميتها ، و دفعتها للوقوف في وجه كل من يحاول النيل من الأمة و تارikhها و حيالها. و لم يكن لنوع الشعر و شكله فرق في التأثير هذا، فشكل الشعر لا يمكن أن يكون موثراً بقدر تأثير الشاعر نفسه ، و حينما أقول: الشاعر ، أعني الشاعر الحق الذي يملك الموهبة، و يعيش في خلجان آلام أمه ، و صراعاتها الاجتماعية و السياسية. و العالم العربي الذي يواجه الكثير من الأزمات و التحديات و التعدي يحتاج إلى الأصوات النابعة من صميم وجوده ، لتصك الأسماع ، و تهز المشاعر ، و تبعث الحمية في النفوس ، و هذا يمكن أن يتم بأي أسلوب و فن طلما يتفرّج من إحساسات صادقة.

الكلمات الرئيسية: الشعر ، المجتمع ، السياسية ، الابداع ، التقليد

* تاريخ الوصول: ١٥/٤/٨٤؛ تاريخ القبول: ١٨/٥/٨٤

* استاذ اللغة العربية و آدابها بجامعة العلامه الطباطبائي

مقدمة:

جرت العادة حين الحديث عن الشعر المعاصر أن يحدد هذا التحديث بتاريخ أو حادثة معينة لها تأثير في حياة الأمم الثقافية و العلمية. و بالرغم من أن الأدب يتطور تطوراً طبيعياً مستمراً، ولا يمكن لحادثة طارئة أن تغيره تغييراً جذرياً، إلا أنها قد تؤثر في التسريع بتطوره، و لا يكون التغيير الجذري إلا بما يجده من عوامل تربط ماضيه بحاضره، و تعمل على ترسیخ التجديد فيه على المدى الطويل و بجهود جماعية متعاونة، و لكننا و تسهيلاً للبحث نأخذ بما تعارف عليه مؤرخو الأدب في هذا الشأن.

يُرجع مؤرخو الأدب في البلاد العربية بدء تاريخ النهضة الشعرية الحديثة إلى عام ١٧٩٨م و هي السنة التي غزا فيها نابلتون بونابرت مصر، و ما صحب هذه الغزوة من روافد أدبية تمثلت في الطباعة و الصحافة و الجامعات العلمية و البعثات (احمد حسن الزيات، ١٩٩١، ص ٤٦) وغيرها. ذلك أن المشرق العربي قبل هذه الفترة لم يشهد نشاطاً أدبياً جماعياً، و لم يتتوفر له شعراء محلون يتصنفون بالتجديد والإبداع، و إنما عاشوا حالة على الذين سبقوهم في الصور و المعاني و الشكل.

دور الشعر:

فنقولا الترك (١٧٧٦-١٨٥١م) وبطرس كرامنة (١٧٧٦-١٨٥١م) و علي درويش (-١٨٥٣م) (بطرس البستاني، ص ١٥٣) و أمثالهم في البلاد العربية مالوا إلى المدح و وصف الطلول والإبل، و ذكر أماكن الأعراب في البداية، و لم يخرجوا من دائرة الشعر القديم في صناعته و تصنعيه أو استرساله و بساطته ، و ولائه للفرد و فرديته.

و لنا أن نتساءل بعد ذلك، هل أتى الشعراء الذين ظهروا بعد غزوة نابليون لمصر بجديد، وهل أدخلوا تجديداً في الشعر، و هل طرقوا مواضيع جديدة أو نفزوا إلى المجتمع و عبروا عن غليانه و تطلعاته، و ساهموا في صراعاته السياسية؟ إن الرجوع إلى أشعار أمثال محمود سامي البارودي (١٨٣٩-١٩٠٤م) و اسماعيل صيري (١٨٥٤-١٩٤٣م)، و أحمد شوقي (١٨٦٨-١٩٣٢م) و حافظ ابراهيم (١٨٧٠-١٩٣٢م) و جميل صدقى الزهاوى (١٨٦٨-١٩٣٦م) و غيرهم كالرصافى و عمر أبي ريشة يكشف لنا عن أن الشعر العربى في هذه الفترة أيضاً، لم يتجاوز في سبكه و أسلوبه الشعر القديم، و ان اختلف الشعراء في طرقهم للمسائل الاجتماعية و السياسة التي تدور حولهم . فباستثناء شوقي بحد الزهاوى عنيفاً في مهاجمة الفساد، و ثورته على تقاليد و الطقوس الدينية الدخيلة على الإسلام و بخاصة في ملحمة «ثورة في الجحيم»(أحمد ابوسعيد، ١٩٩٤م، ص٥٤) يتناول آلام المجتمع و يدعو لإصلاحه، و هي الدعوة التي كانت تتناولها أقلام الكتاب و المصلحين آنذاك، إلا أن موقفه من الأحداث الوطنية و السياسية و الاحتلال الذي يجثم على صدر البلاد كان ضعيفاً ليناً، يتصرف بالملائمة و الاحتياط، فنراه يُنشد بعد قتل الانكليز لعدد من المصريين إثر حادثة دنشواي

المشهورة:

هل نسيتم و لاعنا و الودادا
و ابتغوا صيدكم و جوبوا البلادا
بين تلك الربا فصيدوا العبادا
لم تغادر اطواقنا الأجيادا
(شوقي ضيف، ١٩٩١م، ص٨٥)

أيها القائمون بالأمر فينا
خفّضوا جيشكم و ناموا هنيئاً
و إذا أغوزتكم ذات طوق
إنما نحن و الحمام سواء

فهو في صرخته لم يتجاوز التهكم والسخرية، ولكنَّه كان أكثر جرأةً من سابقه محمود سامي البارودي (أحمد حسن الزيات، ١٩٩١م، ص ٤٥) الذي يخاطب مؤججي الثورة العراقية بعد فشلهم منشداً:

نصحت قومي، قلتُ الحرب مفجعة
و ربما تاح أمر غير مظنون
فحالفوني و شبيوها مكابرة
و كان أولى بقومي لو أطاعوني
ألا أن هذه الثورة كانت في البلاد الأخرى أشد عنفاً و جرأة و قوة و
صلابة، تبدو واضحة في شعر الشابي (ابوالقاسم محمد كرد، ١٩٥٤م، ص ١٣) و محمد مهدي
الجواهري (أحمد ابوسعيد، ١٩٩٤م، ص ١١١) حيث يقول في قصيدة ألقاها بمناسبة انتخاب
الدكتور هاشم الوترى عميداً لكلية الطب:

ملي العيون عن المحافل غائباً
 و تقول كيف يظل نجم ساطع
 أُنك عن شر الطُّغْمَام مفاجراً
 و مفاحراً، و مساعياً و مكاسباً
 الشاريين دم الشباب لأنَّه
 لو نال من دمهم لكا الشاربا
 والحاقدين على البلاد لأنَّه
 حرثهم حرث السليب السالبا
 أنا ذا أمامك ماثلاً متجرِّباً
 أطأ الطغاة بشعاع نعلي عازباً

ولعل طبيعة الشعب المصري الذي يعالج الأمور برفق و صبر قبل أن ينفجر، خلافاً للشعب العراقي العنيف، هو الذي يفسر لنا هذه الظاهرة، كما يفسر لنا سبب ميل عدد كبير من الشعراء المصريين الذين ظهروا بعد هذه الفترة إلى الرومانسية، و من يقرأ شعر ابراهيم ناجي و عبد العزيز عتيق و صالح جودت و حسن كامل الصيرفي و مختار وكيل يلمس ميلهم إلى فلسفة الشوق و الحرمان و العذاب والأرق، و يجد في معانيهم شرعاً حقيقياً و خبرة بالحياة و مرتكبها

العاطفية، فشعرهم يحمل جانباً نفسياً و انسانياً يحمل الذات البشرية تحليلًا موضوعياً عميقاً.

و هذا الشعر الرومانسي و الذي مختلف عما نجتة المدرسة الأوروبيّة و مختلف عما وصلت إليه من ميوعة و اسفاف، ذلك أن الثقافة الشعرية العربيّة، و الآلام الاجتماعيّة الشديدة قد امتنجت امتراجا عميقاً بالأسلوب الجديد فمنعته عطاء جديداً، فالشاعر الحديث في البلاد العربيّة لم يصل في شعره إلى الميوعة التي وصل إليها أنصار الرومانسيّة في الشعر الأوروبيّ، و لم يصل إلى درجة اجترار المعاني و الألفاظ، بل إننا ناه قد اتخذ من المرأة سبيلاً لبث آلامه الاجتماعيّة و السياسيّة، ذلك أن ما يعتصر مجتمعه من متاعب لم يترك له مجالاً للوصول إلى ذلك المهدب من الأسفاف فكان كلما انحدرت به ثقافته ارتفعت به أفكاره و آراؤه، و هكذا يمكن القول: إن المدارس الأوروبيّة الرومانسيّة و أبواللو و حتى نهج «اليوت» و غيره أثرت في الشعر العربي فساعدته على الانطلاق ولكنها اصطدمت بالأصول اللغوّية و الفكرية، فإذا بهذا الشعر ينبع ذاتياً عميقاً يحتضن كل رثاء الأدب و الشعري.

ولا شك في أن الأحداث التي تعرض لها العالم العربي، و الثورات و الانقلابات التي اجتاحته كانت أسرع مما كان يتوقعه، ذلك أن الضغط الاجتماعي الذي عانته الشعوب العربية خلال الحكم العثماني، و الظلم الذي تحملته أثناء الاستعمار الانكليزي و الفرنسي و أخيراً المد الصهيوني الذي اجتاح فلسطين و هدد الوجود الاجتماعي و السياسي و الاقتصادي و الفكري في البلاد العربيّة بالزوال، كل ذلك أدى إلى الانفجار تلو الانفجار، لافي الأوضاع السياسيّة فقط، و

انما في جميع الميادين، فـأي ضغط يتعرض له شعب ما لا بدّ من أن تثيره نتائجه في تفجير جميع طاقاته، و البلاد العربية التي تعرضت للانقلابات العسكرية المتتابعة كانت من الناحية السياسية أقل استعداداً منها في النواحي الفكرية و العقلية، ذلك أن الثورة العقلية و الفكرية كانت قد بدأت منذ حملة نابليون، والمد الثقافي الذي رافقها، أما الثورة السياسية فكانت متأخرة تصطدم بالتفوق التكنولوجي و التجربة السياسية في الغرب، إلا أن المد الصهيوني الذي استهدف استئصال شعب من هذه الشعوب العربية كان الحرك الأقوى، و الدافع الأشد للثورة السياسية، و بالتالي تفجير جميع الطاقات الكامنة لدى هذه الشعوب.

و قد حاول الشعراء أن يعبروا عن ثورتهم و آلامهم من الأوضاع المنهارة، و مسايرتهم للانفجارات السياسية المتتابعة، بالقوالب الشعرية القديمة المعروفة، إلا أن هذه القوالب كانت ضيقة في نظرهم، لاتسع لما تحمل صدورهم من نشاطات و جدانية عنيفة فحطموها معتمدين في نظمهم على التفعيلة، و النظم فيما يسمونه الشعر الحر (أحمد أبو سعيد، ١٩٢٨م، ص ١١١) في العراق، و الحر أو المرسل في سوريا، و شعر الشكل الجديد ثم المنطلق (محمد التويبي، ص ٤٥٤) في مصر.

و كما كانت الثورة على الاستعمار في العراق عنيفة أقوى منها في البلاد العربية الأخرى، كانت الثورة على الشعر التقليدي العروضي أكثر جذرية، فكان أول من تبني النظم بهذه الطريقة و الدفاع عنها_حسب ادعائهما_ الشاعرة نازك الملائكة التي ترى «أن الشعر الحر يحرّر الشاعر من عبودية الشطرين، و الوقوف بالبيت حيث يشاء» (نازك الملائكة، ١٩٤٩م، ص ٥٥) و هي دعوة رددها رئيس الخوري اللبناني، فدعاه في كتابه «الدراسة الأدبية» إلى التخلص من عيب الوتيرة الواحدة و نظام البيت، و

أوصى الشاعر بأن يقف عند الحدّ الذي يختاره من أجزاء البحر، و كذلك مصطفى عبد اللطيف السحري (مصطفى عبد اللطيف، السحرني، ١٩٤٨، ص ٤٠) الذي تحدث عن الموسيقى الشعرية، و ضرورة تعليم الشعر بالأنغام المتنوعة، التفعيلات الجديدة، و هجر القافية الواحدة.

كما نجح شعراء آخرون هذا النهج من النظم إلا أنهم عرفوه تعريفاً يتغلغل في مضمونه لشكله فقط، فالشاعر بدر شاكر السياب يرى «أن الشعر الحر أكثر من اختلاف عدد التفعيلات المشابهة بين بيت و آخر، وأنه تحقيق لوحدة القصيدة و نوها العضوي، و بنائها بناءً ذروياً مستمدًا من تقنية القصة و فن الدراما الحديثة، جاء ليتحقق الشعر الخطابي و الجمود الكلاسيكي، و يعبر بالصور تعبيراً جديداً مستوحى من لغة الحديث، و واقع الحياة اليومية».(مجلة الآداب، ١٩٥٨، ص ١٣)

و هو ما استدركته الشاعرة نازك الملائكة فيما بعد، و اعادت سببه إلى «جدور منها ما هو اجتماعي و منها ما هو نفساني». (مجلة الآداب، ١٩٥٨، ص ٢٨)

و هنا لابد من الإشارة إلى الصراع الحنفي الذي حدث في مصر و غيرها أيضاً بين أتباع الشعر الكلاسيكي و أتباع الشعر الحر، و المقالات العديدة التي نشرت في المجلات الأدبية كالرسالة و الأديب حول هذا الموضوع، و دور هذا الشعر في التعبير عن الآلام الاجتماعية و السياسية.

و نظرة منا إلى شعر شعراء هذه الفترة، تجد أن الشاعر يحاول النفاذ إلى الواقع، أي واقع المجتمع، و نيش ما فيه من فساد، و احتضانه و نقاده، و الدعوة لتحطيمه، مستوحياً من المثل الإنسانية التي يؤمن بها الإنسان بعد أن كان يحاول

الهرب من الواقع و الشعور بالألم و الضياع، فهذه نازك الملائكة التي كانت تقول
في قصيدها (الأفعوان) عام ١٩٤٧ م:

أين أمشي، ملكت الدروب
و سئمت المروج
و العدوُّ الخفي للنجو
الذي يقتفي خطواتي
فأين المروب

تقول في قصيدها (شهيد) عام ١٩٥٣ م:

حسِبوا الإعصارَ يُلوِي
أن تحاموا بستر أو جدار
و رأوا أن يطفئوا ضوء النهار
غير أن الجهد أقوى

و هذا صفاء الحيدري (١٩٢١) يقول في قصيده (علم فارغ):

و مررتِ لي
ما كان قبلُ عالمي غيرَ انتظار
و غير شيء كالدُوار
و حقيقةً ضاعت بضوضاء النهار
فيؤكّد عبد الوهاب البياتي (١٩٢٦) ثورته هذه قائلاً:
كنا نحدق في الفراغ ولا ننام
إلا على أصوات عالمنا المقوض و العبيد

يتسكون، و من جديد
يستقبلون_هناك_طاغية جديد
و خيولنا الخشبية العرجاء_كنا في الجدار_
بالفهم نرسمها، و نرسم حولها حقلًا و دار
و هي ظاهرة تبدو واضحة في شعر الشعراة السوريين أمثال : سليمان العيسى
و محمد الماغوط الذي يقول في قصيده(حزن في ضوء القمر)(محمد الماغوط، ١٩٩٨، ص ١٤)
أيها الريبع الم قبل من عينيها
أيها الكناري المسافر في ضوء القمر
خذني إليك
قصيدة غرام أو طعنة خنجر
دمشق يا عربة السبايا الوردية
أسمع و جيب لحمك العاري
عشرون عاماً و نحن نطرق أبواب الصلوة
ورياح البراري الموحشة
تنقل ثواحنا
إلى الأزمة و باعة الخبز و الجوايس
ففي شعر الماغوط يبدو الوطن في شكل امرأة، و تبدو الحياة في صورة رزايا
تلف وجود الشاعر، فتصرُّخ و يتأنم و يطالب بالثورة(الماغوط، ١٩٩٨، ص ٢٩٥) ثورة
عارمة لاتبني و لاتذر، المستمع إليه يقول:
أيها العلماء و الفتيون

أعطوني بطاقة سفر إلى السماء
فأنما موقد من قبل بلادي الحرية
كل ما أريده هو الوصول
بأقصي سرعة إلى السماء
لأضع السوط في قبضة الله
لعله يحرضنا على الثورة.

فالشعر هنا أصبح ثورة لا يحدها وزن و لاقافية و لا تفعيلية أيضاً، بل إيمان عميق بالوجود، إيمان بالمجتمع والصلاحه. إيمان بانقلاب جذريّ.

وهنا لابد من الرجوع قليلاً إلى شعراء المهجـر، لنتنظر إلى شعرهم الذي امترخت روحـه الشرقـية بواقعـ الغـرب، و نتسـائل: هل استطـاعـ أن يبلغـ هذا الحـدـ منـ العـمقـ وـ الـانـفعـالـ، وـ هلـ استـطـاعـ أنـ يتـغلـلـ إـلـىـ صـمـيمـ الـوـجـودـ الـأـنـسـانـيـ، وـ أنـ يـحـبـ منـ مـآـسـيـ أـمـتـهـ وـ وـطـنـهـ الـذـيـ خـلـفـهـ وـ لـاـيـزـالـ يـحـنـ إـلـيـهـ؟ إنـ مـثـلـ هـذـاـ الـبـحـثـ يـحـتـاجـ إـلـىـ صـفـحـاتـ ، وـ لـاـبـدـ لـنـاـ مـنـ وـقـفـةـ أـخـرىـ مـعـهـ، وـ كـلـ مـاـ تـقـولـهـ إـلـآنـ: إـنـ شـعـرـ الـمـهـجـرـ ظـلـ مـرـحـلـةـ بـدـائـيـةـ تـجـاهـ مـاـ وـصـلـ إـلـيـهـ الشـعـرـ الـيـوـمـ، وـ لـمـ يـتـجاـوزـ رـوـحـ الـفـلـسـفـةـ وـ الـأـلـمـ. وـ هـوـ أـلـمـ ذـاـيـ بـعـيدـ مـنـ آـلـامـ الـجـمـعـمـ الـعـرـبـيـ وـ الـجـرـحـ الـعـرـبـيـ، كـمـ نـرـاهـ فـيـ شـعـرـ شـعـراءـ الـمـقاـومـةـ، وـ بـالـرجـوعـ إـلـىـ شـعـرـ أـمـثـالـ حـمـودـ درـوريـشـ وـ يـوسـفـ الخـطـيبـ وـ فـدوـيـ طـوقـانـ وـ اـمـثـالـهـمـ مـنـ الـفـلـسـطـينـيـنـ تـتـجـسـدـ لـنـاـ هـذـهـ الـحـقـيـقـةـ وـاضـحةـ، فـقـيـ كـلـمـاـهـمـ نـشـعـرـ بـالـصـرـخـةـ الـإـنـسـانـيـةـ الـمـبـعـثـةـ مـنـ صـمـيمـ وـجـودـهـ وـ وـاقـعـهـمـ ، وـ بـالـأـلـمـ النـابـعـ مـنـ الـوـجـدـانـ يـطـالـبـ بـتـحـطـيمـ كـلـ شـيـءـ بـعـدـ أـنـ حـطـمـ تـيـارـ الـأـحـدـاثـ آـمـلـهـمـ وـ تـطـلـعـهـمـ، فـهـمـ يـهـاـوـلـونـ صـنـعـ وـاقـعـ وـ آـمـالـ جـديـدةـ.

و لنا أن نتساءل بعد ذلك، إلى أين سينتهي الشعر و قد استنفذ تطوره الموضوعي و الفني و هل سيظل منطلقاً بلا حدود، و يكون مصيره مصير الشعر الأندلسي (جودت الركابي، ١٩٥٧، ص ٧٨) الذي سبقه إلى هذه المرحلة في الشكل خاصة، أم أنه سيخلق له قيوداً جديدة تلائمه و تخدمه و تمنعه من الاندثار؟

لاشك في أن الشعر تعبر عن خلجان الشاعر، و الشاعر الحقيقي هو الذي يختزن في نفسه كل الأحاسيس و المشاعر و الصور لتفجر في الوقت المناسب في أي قالب كان، فهو لايفكر بالشكل قبل لامضمون، و لاختار البحر و الوزن قبل المعنى، و لايطلق المعاني الا بعد أن تختصر في نفسه، و تلبس الصورة التي تناسبها، و إذا كان الشعر العربي الحديث قد اتجه اتجاهًا جديداً في خيالاته و ابداعاته الفكرية و الفنية فإن الخطر كل الخطر في تحرره الكامل في الشكل، ذلك أن هذا التحرر سيصل به إلى متأمات الضياع و الاندثار، و الاعتدال في كل جديد خير ضامن لبقاءه.

و الشعراء العرب عاشوا هذه التجارب منذ القدم و عانوا ما عانوه من قيود الماضين قبلهم، و حاولوا التفلت من قوقعاتهم، و هم في هذا لم يكتبوا المقالات، و لم يدجعوا الأحاديث الطويلة، بل عاشوا التجربة بشعرهم و وجودهم، فخلقوا الحداثة و تجاوزوا التراث بعفوية تامة تنبع من متطلبات حياتهم و مجتمعهم.

فهل تحدث عمر بن أبي ربيعة عن طريقة جديدة سيطرقها في الغزل أو أنه ابدع ما يريده شعراً جديداً مبتكرأً، و هل كتب بشار مقالة عن الشعر المولد، أو انه اتحفنا بأشعار رقيقة حقيقة الأوزان تنبض بالواقعية و الحياة، و هل فعل ما فعل أبو تمام و ابن الرومي و ابن الفارض و شعراء الموشحات و الحقيقة.

إن الشاعر الذي يمترزج بواقعه، و يغوص في نبضات أحداث مجتمعه، و يتفاعل تفاعلاً تماماً مع هذه الأحداث، فينسى نفسه في عواصفها و زبرتها، و ينسى الأطر الصناعية التي يحددها له النقاد و مؤرخو الآداب، يمكن أن يأتي بمحدث ينبع من عفويته الإنسانية، وقد يكون هذا الجديد في إطار الأبحاث الخلiliaة أو لا يكون، ذلك أن هذه العفوية وهذا الامتزاج هما اللذان يخلقان الحداثة و الجدة و يؤديان إلى الإبداع، و أنا هنا أتحدث عن الشاعر الحق الذي وُهب القدرة على أن يكون شاعراً.

نتيجة البحث:

إن الخطر كل الخطر في التقليد الأعمى، و النسج على منوال الآخرين. فلكل شاعر أصالته و قدرته الذاتية، و لكل مبدع مواهبه التي تحمله إلى عالم جديد من التحارب الشعرية الحديثة، و ليس كل من يقلد الآخرين أو يحاول تدبیح المقالات في أنواع الشعر و مناهجه و طرقه، و يرسم الأساليب المختلفة لنظمته يمكن أن يصبح شاعراً، فالشاعر الحق هو الذي يرسم بشعره طريق الإبداع و هو الذي يحدد الأطر التي يمكن للنقاد أن يبيّنا من خلالها مدى التحديث و مدى التوريث. و حينئذ سيكون صوتاً ملهملاً لمجتمعه و انسانيته. و يكون له التأثير القوي على مسار الأحداث في هذا المجتمع.

و إذا كان البعض اليزلون يتسلقون على حبال الغرب و نقل نظرياتهم و آرائهم و مدارسهم في الشعر، ليسموا للشعراء العرب طریقاً جديدة لاتتعلق ببيئتهم و حيالهم و معاناة شعوبهم، فهم واهمون و في الضلال هم سائرون.

المراجع والمصادر

- ١- أبو سعيد، أحمد؛ **الشعراء في العراق**، د. ط، بيروت، مكتبة صادر، ١٩٢٨ م.
- ٢- البستاني، بطرس؛ **أدباء العرب في الندلس وعصر الانبعاث**، ط٣، بيروت، دار الكتاب، ١٩٩٢.
- ٣- حسن الزيارات، أحمد؛ **تاريخ الأدب العربي**، ط٤، القاهرة، مكتبة النجلد المصرية، ١٩٩١ م.
- ٤- الخوري، الرئيف؛ **الدراسة الأدبية**، ط١٠، لبنان، ١٩٤٥ م.
- ٥- الركابي، جودت؛ **في الأدب الأندلسي**، ط١٠، دمشق، ١٩٥٧ م.
- ٦- السحرني، مصطفى عبد اللطيف؛ **الشعر المعاصر على المسير الحديث**، د. ط، ١٩٤٨ م.
- ٧- شوقي ضيف؛ **دراسات في الشعر المعاصر**، ط١٠، القاهرة، مكتبة الماخنخي، ١٩٩١ م.
- ٨- الملاعوط، محمد؛ **الآثار الكاملة**، ط٢، بيروت ١٩٩٨ م.
- ٩- مجلة الآداب، ١٩٥٨.
- ١٠- محمد كرد، أبو القاسم؛ **كافح الشالي**، ط١٠، بيروت، دار الشرق الجديد، ١٩٥٤ م.
- ١١- نازك الملائكة، ديوان شظايا ورماد، ط١، دار العلم، ١٩٤٩ م.
- ١٢- النويهي، محمد؛ **قضية الشعر الجديد**، ط٢، بيروت، دار الكتاب، د. ت.